

Aidûe 2007 - bondjoué 2008

Totes les annèes ne se r'sannant'p, mains èlles aint tutes des djouènèes malaïjies et mâpiaïjainnes, tot c'ment des djouènèes voué è fait bon vétchie, qu'sont aïjje et aibié-chainne. C'ât in pô c'ment po ènne lot'rie.

Doues mille sept s'en vait, tote vèye, tote bancreûche, tote mal-teusse, tote eûsaie. Poétchaint, èlle était dev'ni r'endeuchi, d'aivô tot qu'èlle é endurie. Mains le temps é t'aivu réjon d'lée.

Èlle s'en vai tot balement, sains faire de brut, c'ment tutes les âtres, po l'chie lai piaice en lai novelle annèe doue mille heute, tote djûenatte, pieinne de vidou-se, pieinne de promasses po r'bèyie échepoi è note monde que vait che mâ.

Tot d'meinme, les Hannes aint ècmencie de tchri et d'épreuvaie de faire tchaindgie nôs aivéges, po in pô moins empôjenaie l'air que nôs réchpirant. Pocheque ço qu'ât chûr, che tot vait de traivie et de pé en pé, ç'ât qu'an peut faire son méa culpa.

È nôs farait eurveni en drie de pus de cînquante ans, tiaind que n'y aivait que quéques dymbardes, pe de traibeus, et tiaind qu'les paiyisaints ne teumint'p d'engrain dains les fins, mains empie di femie.

C'ât bîn de dire qu'an ne sait pus ço qu'n'empôjainne pe: an trove aidé des âtres tchôses quân ne dairait pus faire oubîn ne pus servi.

Poétchaint, de çoli nôs dains tus en pâre tieusain. Nôs saivaints qu'se penchant litchus sont chûrs que, c'ment nôs vétiant mitnaint, aivô aidé pus d'écouvures, de déchêts é détrure, nôs ritant è note piedre.

Tot d'meinme, è fât voidgeaie l'échpoi qu'2008 nôs aip-poétchré des gaidges de paix entre les peupyes, in pô moins de désèûdges, et que tus les Hannes v'lan pâre en yote aîme qu'an dait le rechpèt en tchétiun, aïtot qu'en lai naiture.

■ Lai Tchaindelatte

Adieu 2007 - bonjour 2008

Toutes les années ne se ressemblent pas, mais elles ont toutes des journées difficiles et déplaisantes, tout comme des journées où il fait bon vivre, qui sont faciles et complaisantes. C'est un peu comme pour une loterie.

Deux mille sept s'en va, toute vieille, toute bancale, toute éclopée, toute usée. Pourtant, elle était devenue endurcie, avec tout ce qu'elle a enduré. Mais le temps a eu raison d'elle.

Elle s'en va tout doucement, sans faire de bruit, comme toutes les autres, pour laisser la place à la nouvelle année deux mille huit, toute jeune, pleine de vigueur, pleine de promesses pour redonner espoir à notre monde qui va si mal.

Tout de même, les Hommes ont commencé à chercher et à essayer de faire changer nos habitudes, pour un peu moins empoisonner l'air que nous respirons. Car ce qui est sûr, si tout va de travers et de pis en pis, c'est qu'on peut faire son mea culpa.

Il nous faudrait revenir en arrière de plus de cinquante ans, quand il n'y avait que quelques autos, pas de tracteurs, et quand les paysans ne répandaient pas d'engrais dans les finages, mais seulement du fumier.

C'est bien de dire qu'on ne sait plus ce qui n'empoisonne pas: on trouve toujours d'autres choses qu'on ne devrait plus faire ou bien ne plus servir.

Pourtant, de cela nous devons tous en prendre souci. Nos savants qui se penchent là-dessus sont sûrs que, comme nous vivons maintenant, avec toujours plus d'ordures, de déchets à éliminer, nous courons à notre perte.

Tout de même, il faut garder l'espoir que 2008 nous apportera des gages de paix entre les peuples, un peu moins de catastrophes, et que tous les Hommes prendront conscience qu'on doit le respect à chacun, ainsi qu'à la nature.

■ La Chandolatte